

**Zeitschrift:** Gesundheitsnachrichten / A. Vogel  
**Herausgeber:** A. Vogel  
**Band:** 27 (1970)  
**Heft:** 4

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

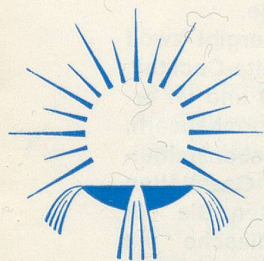
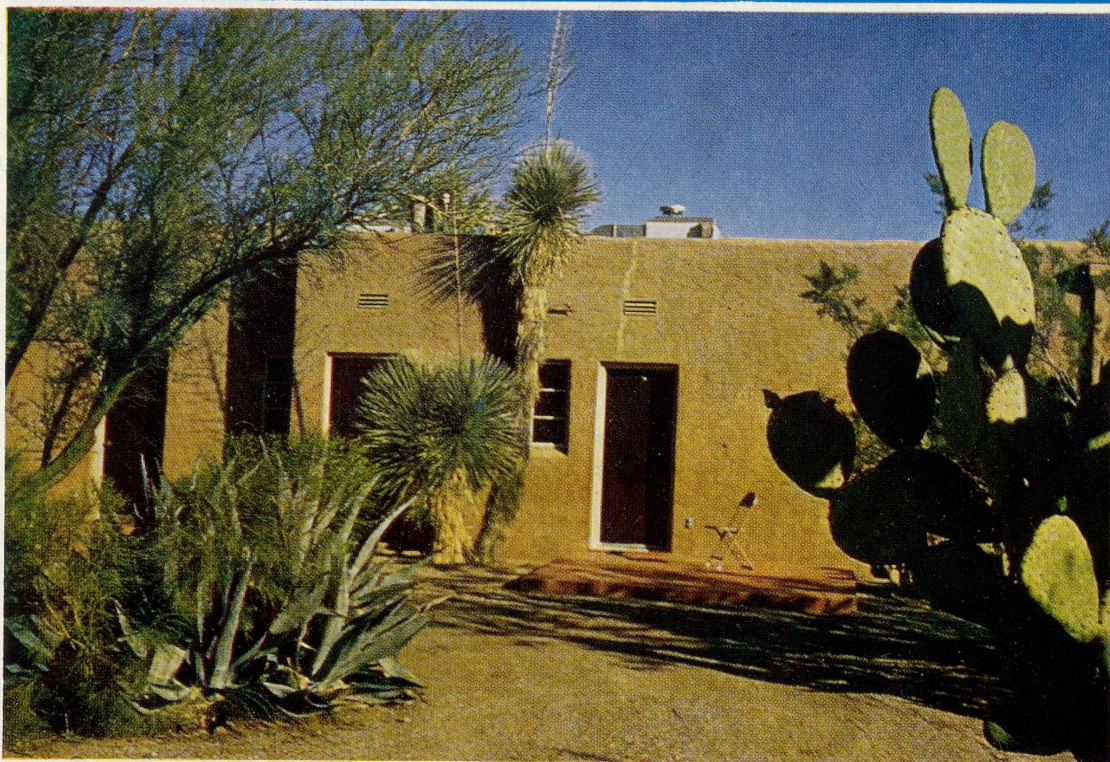
**Download PDF:** 29.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



A. VOGEL'S

# *Gesundheits-* **NACHRICHTEN**



JAHRGANG 27

4

APRIL 1970

MONATSSCHRIFT FÜR NATURHEILKUNDE

ERNÄHRUNG · KÖRPERPFLEGE · ERZIEHUNG

Preis 60 Rp.



# Verlorenes Geld ist ersetzbar, aber . . .

Professor Dr. Kollath, der berühmte Ernährungsforscher, sagt es schon richtig: «Verlorenes Geld ist ersetzbar. Verlorene Zeit niemals. Verlorene Gesundheit aber kostet beides: Zeit und Geld!»

Je mehr unsere Umwelt vergiftet wird, um so wichtiger wird es, dass wir möglichst viel saubere, giffreie Nahrung zu uns nehmen. Schon lange wurden wir bestürmt: Bringt doch endlich einen Biotta-Cocktail, eine herz-hafte Mischung aus verschiedenen Biotta-Säften! Das wäre doch das Wahre für alle, die gerne Gemüse-Säfte trinken und sicher sein wollen, dass sie aus giffrei gezogenen Gemüsen hergestellt sind. Man weiss es ja: der eine hat gern Rüebli-saft, der andere bevorzugt Tomaten-saft — die Geschmäcker sind ja so verschieden. Sicher liesse sich eine wohlabgerundete Mischung finden, die allen Freunden von Biotta-Säften schmecken würde.

So einfach ist das aber gar nicht. Doch mit Begeisterung machten sich die Biotta-Fachleute ans Werk. Wer da glaubt, man könne einfach Gemüsesäfte zusam-

menmischen und der Cocktail sei geboren, täuscht sich.

Der Gemüsesaft selber, die ausgewogene Mischung allein, ohne jedes Gewürz, sollte einen vollmundigen, naturnahen und exquisiten Geschmack zustande bringen. Wir wollten der Natur in keiner Weise ins Handwerk pfeuschen, sondern einfach aus verschiedenen Gemüsesäften eine Mischung zustande bringen, von der man sagen würde: Die hat es aber in sich! Eine Auswahl von gelungenen Proben wurde dann erfahrenen Fachleuten und Feinschmeckern vorgeführt, und am Schluss ging eine Wundermischung deutlich als Sieger hervor. Sie bestand aus Rüebli-saft, aus Randen-saft, aus Sellerie-saft und aus Tomatensaft.

Der Biotta-Cocktail war geboren! Über die gesundheitlichen Vorteile von Rüebli-saft, von Randen-, Sellerie- und Tomatensaft brauchen wir ja keine Worte zu verlieren. Jeder einzelne hat seine ganz besonderen Wirkstoffe, die sich nun im Biotta-Cocktail zu einem gesunden Genuss vereinen.

Machen Sie bei der nächsten

Einladung ein lustiges Spiel: Lassen Sie Ihre Gäste raten, aus welchen Biotta-Gemüsesäften der neue Cocktail zusammengesetzt ist. Es macht Vergnügen, mit Zunge und Gaumen herauszufinden, was da alles drin ist.

Dazu kommen dann noch einige Vorteile, die nicht ganz unwichtig sind. Biotta-Cocktail macht nicht dick, denn er enthält wohl wertvollste Nährstoffe, ist aber sehr arm an Kalorien und kann deshalb in der Schlankheitsdiät vorteilhaft verwendet werden. Dank seinem natürlichen Gehalt an Milchsäure (Laktofermentation) fördert er auch die Verdauung. Und natürlich ist Biotta-Cocktail frei von Alkohol, also ein idealer Apéritif für Autofahrer, die nichts riskieren wollen. Ausserdem die beruhigende Gewissheit: Alle Biotta-Säfte stammen aus giffrei gezogenem biologischem Gemüse.

Die 6-dl-Flasche ergibt zwölf Likörgläschen Biotta-Cocktail. Sie kostet Fr. 2.70 und ist erhältlich in Reformhäusern, Drogerien und Lebensmittelgeschäften. In Gaststätten und Cafés erhalten Sie die kleine Portionenflasche mit 1,25 dl.

## Jede moderne Mahlzeit beginnt mit einem Biotta-Cocktail

Es wünscht Ihnen gute Gesundheit

Biotta AG, 8274 Tägerwilten, Telefon 072 9 67 11  
Dr. H. Brandenberger